

# Lisa, Lara, Lina – starkes Trio für eine starke Sterilisation

**PRAXISHYGIENE** Der Blick auf die Produktnamen verrät: Perfekte Praxishygiene ist bei W&H weiblich. Auf der zurückliegenden IDS erfuhr die leistungsstarke Sterilisatoren-Flotte Ergänzung und Erneuerung – durch eine Produktneueinführung sowie eine Produktweiterentwicklung. Der ideale Zeitpunkt für einen Überblicksartikel, denn W&H wird damit auch weiterhin allen individuellen Bedürfnissen und Praxisanforderungen im Bereich der Sterilisation mehr als gerecht – und denkt bereits heute an morgen.

Für eine sichere sowie rechtskonforme Praxishygiene ist ein Klasse B-Sterilisator heute unverzichtbarer Begleiter. Der Dentalproduktehersteller W&H setzt mit seinen Produktlösungen seit jeher neue Maßstäbe in der modernen Zahnmedizin und trägt dazu bei, dass neben elementaren Merkmalen wie Zuverlässigkeit und Sicherheit auch Attribute wie Nutzerfreundlichkeit und Freude bei der Anwendung Kennzeichen der Disziplin Praxishygiene geworden sind. Alle Fans der W&H-Sterilisatoren dürfen sich ab sofort über neue Produktpower in Form weiterentwickelter Features freuen. Und für alle Praxen – die bislang noch nicht in den Genuss eines W&H-Steris gekommen sind – gibt es ab sofort das perfekte Einstiegermodell, das sich beliebig erweitern lässt.

## Künstliche Intelligenz: Die neue Lisa-Generation

Mit dem neuen Lisa-Sterilisator verfolgt W&H konsequent seinen Kurs für noch mehr Anwenderfreundlichkeit und Sicherheit. Innen bietet der neue Sterilisator eine Fülle an innovativen Technologien, die alle bisherigen Erfahrungen in Sachen Bedienbarkeit übertreffen. Dank integrierter künstlicher Intelligenz verwandelt die neue Lisa-Generation hochwertige Typ-B-Sterilisation in ein hocheffizientes, sicheres Verfahren. Von außen überzeugt Lisa mit perfektem ergonomischem Design.

Mit EliSense bietet Lisa dabei ein noch nie dagewesenes Anwendungserlebnis, verbunden mit hoher Leistung. Die herausragende Technologie liefert



**Lisa – überzeugt jeden Tag aufs Neue durch hohe Leistungsfähigkeit, Anwenderfreundlichkeit sowie durch die EliSense LED-Anzeigen.** Zudem durch ihr ergonomisches, platzsparendes Design und eine elegante pflegeleichte Linienführung.

dank LED-Indikatoren und Display auf einen Blick Informationen zum Zyklusstatus, zur Temperatur und zur Optimierung des Workflows.

## Patentierter Effizienz: Eco Dry +

Mit der verbesserten patentierten Eco Dry+ Technologie sorgt die neue Lisa für ein noch wirtschaftlicheres

Ergebnis. Lisa Eco Dry+ passt die Trocknungszeit an die Menge der Beladung an. Das verringert die Zykluszeit, erhöht die Lebensdauer der Instrumente und optimiert den Energieverbrauch. Das bedeutet nicht nur eine signifikante Zeitersparnis während der Wiederaufbereitung, sondern macht Lisa auch zur „grünen Lösung“ bei der täglichen Arbeit.

Lisa EliTrace – neues Rückverfolgbarkeits-system zur Nachverfolgung des Sterilisationsstatus von jedem einzelnen Instrument oder Set.



Die revolutionäre Technologie im Inneren des neuen Lisa-Sterilisators wurde für höchste Ansprüche entwickelt. Tatsächlich bietet sie noch ein wenig mehr: Eine neue Sicherheit. Eine neue Intelligenz. Und ein komplett neues Nutzungserlebnis – auch aufgrund des kristallklaren Farbtouchdisplays für eine intuitive Navigation durch die intelligente Menüstruktur.

#### Weitere Produkteigenschaften von Lisa:

- Maßgefertigte automatische Zyklen
- Integriertes und automatisches Rückverfolgbarkeitskonzept
- Integrierte Speicherkarte

- Patentiertes Wassertrenn- und Filtersystem
- Eingebauter Staubfilter zum Schutz der internen Komponenten
- Programmierbare Startzeiten
- Wasserqualitätssensor
- Sterilisation von unverpackten Instrumenten in nur 14 Minuten mit dem Lisa Schnellzyklus
- Maximales Beladungsvolumen von neun Kilogramm
- Benutzerauthentifizierung
- Externe Datenspeicherung
- Shared LisaSafe (Etikettendrucker)
- 3D-Instandhaltungsanimation
- Hilfebuttons und Fernüberwachung durch die Lisa Mobile App
- Alternative Validierung



Mit Lara erhalten Anwender schon heute eine hochmoderne Technologie für die Anforderungen von morgen. Exzellente Leistung, sichere Dokumentation und ergonomisches Design.

ANZEIGE

# Zahnärzte/ Zahnärztinnen

für Österreich/Tirol gesucht

Top Verdienstmöglichkeiten

Arbeiten, wo andere Urlaub machen

Topmoderne Praxen in Bestlagen  
auf höchstem Stand der Technik  
und Hygienevorschriften



## Neugierig und interessiert?

Informieren Sie sich unverbindlich über Ihre Möglichkeiten bei Ihrem Dienstleister für Zahnärzte:

**Z99 Service GmbH**  
Mag. Christian Pickelmann  
christian.pickelmann@z99.at  
+43676 849633999  
www.z99.at

**Lisa**

## EliSense für einen optimierten Arbeitsablauf

**EliSense Smart Sense:** Gestaltet und optimiert die tägliche Arbeitsroutine. Durch ihn lernt Lisa Anwendung für Anwendung, macht Vorschläge für höhere Effizienz beim Sterilisationsprozess und informiert über die optimale Nutzung.

**EliSense Status Sense:** Erstmals erhalten Anwender mit einem einzigen Blick auf das Gerät alle notwendigen Informationen über den Zyklusstatus.

**EliSense Temperature Sense:** Ausgestattet mit dem EliSense Temperature Sense warnt der Sterilisator nach Öffnen der Tür, sollte die Beladung noch zu heiß für eine sichere Entnahme sein.

**EliTrace:** Das neue erweiterte Dokumentationssystem von Lisa ermöglicht erstmalig die Rückverfolgbarkeit bis hin zum einzelnen Instrument oder Instrumentenset – ohne zusätzliche Software oder Computer.

und intuitive Navigation durch das Menü ermöglicht. Das klare Ziel des Bedienkonzepts ist es, Zeit einzusparen, damit mehr Zeit für die Behandlung der Patienten zur Verfügung steht.

Bereits die Standardversion der Lara-Sterilisatoren bietet einen der schnellsten Typ-B-Zyklen ihres Segments. Um den Anforderungen an eine lückenlose Rückverfolgbarkeit gerecht zu werden, zeichnet ein USB-Speicher mit hoher Kapazität während der gesamten Lebensdauer von Lara die Zyklusberichte automatisch auf. Anwender profitieren von dieser Kontrolle und Sicherheit während der Instrumentenaufbereitung. Optional erhältlich: ein Etiketten- und Zyklusberichtdrucker für die Dokumentation in Papierform ohne zusätzliche Computer oder Software. Ein automatisches

Sowohl Leistung als auch Rückverfolgbarkeit können durch die Aktivierung von Activation Codes upgedatet werden.

Lina geht, Lara kommt – und mit ihr die Upgrade-Fähigkeit für alle zukünftigen Aufgaben

Bekannt als der Sterilisator für die wesentlichen Aufgaben mit einem unschlagbaren Preis-Leistungs-Verhältnis war Lina viele Jahre das Pendant zu Lisa. In die Fußstapfen von Lina als zuverlässiges Basismodell tritt ab sofort Lara und bietet Nutzern neben den Standardfunktionalitäten mit dem Activation Code System die Möglichkeit, sich schon heute auf zukünftige Anforderungen vorzubereiten. Das sorgt für höhere Flexibilität und gibt Gewissheit, optimal für kommende Aufgaben gerüstet zu sein.

Innen ein Kraftpaket, außen ein Blickfang

Die neue Lara überzeugt mit ihrer pflegeleichten Oberfläche und einem Farbtouchscreen, der eine schnelle



**Lara**

## Erweiterte Funktionalität durch einfaches Upgrade

**Activation Code „Performance“:** Noch schnellere Zykluszeiten durch das Upgrade auf Eco Dry+, der die Trocknungszeit automatisch an die Beladungsmenge anpasst.

**Activation Code „Fast Cycle“:** Der Typ-B-Schnellzyklus ermöglicht die Sterilisation unverpackter Instrumente in nur 20 Minuten.

**Activation Code „Traceability“:** Durch die individuelle Anpassung des Sterilisators ist die Rückverfolgung bis zur Person, die den Sterilisationszyklus initiiert hat, möglich.

**Activation Code „All-in-one“:** Dieser Code aktiviert alle drei oben genannten Funktionen gleichzeitig.

Wasserfüllventil sorgt für weitere Effizienz: Es ermöglicht die Anbindung an ein Demineralisationssystem, das bedeutet, dass manuelles Befüllen und Entleeren nicht mehr erforderlich sind.

#### Weitere Produkteigenschaften von Lara:

- Schnellster B-Zyklus seines Segments
- Automatische Zyklusaufzeichnung dank leistungsstarkem USB-Stick
- Highend-Etiketten- und -Zyklusreport-Drucker optional
- Ergonomisches und funktionelles Design
- Farbiges Touchscreen und intelligente Menüstruktur
- Ideale Maße für leichte Integration und Bedienung
- Geräuscharmer Betrieb dank des patentierten Wassertrennsystems
- Eingebauter Staubfilter zum Schutz der internen Komponenten
- Programmierbare Startzeiten
- Optionale Benutzeridentifikation
- Optionale Freigabebestätigung
- Ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis

#### Fazit

Produktlösungen, so individuell wie seine Kunden – für W&H gleichermaßen Selbstverständnis und Leistungsversprechen, auch im Bereich der Praxishygiene. Entsprechend der individuellen Praxisanforderungen und -bedürfnisse bietet der österreichische Dentalproduktehersteller mit Lisa und Lara samt der dazugehörigen Updates und Upgrades vielseitige Varianten, um der Erfordernis einer perfekten Praxishygiene bestmöglich nachzukommen. Sterilisation so intuitiv und nutzerfreundlich wie noch nie – mit W&H.



Infos zum Unternehmen

#### INFORMATION

**W&H Deutschland GmbH**  
Raiffeisenstraße 3b  
83410 Laufen/Obb.  
Tel.: 08682 8967-0  
www.wh.com



WIR FÜR DICH  
NEXT TO YOU  
**FÜNFZEHN JAHRE**



## DIE LIGA DER AUSSERGEWÖHNLICHEN IMPLANTOLOGEN

Mehr Wissen, mehr Austausch, mehr Expertise –  
verpassen Sie nicht das Top-Event der Implantologie!

**25.-26. Oktober 2019**

**Tagungshotel Lufthansa Seeheim**

**Sichern Sie sich Ihren  
Frühbucherrabatt noch bis  
zum 31. Mai 2019!**

**Jetzt informieren: [www.masterleague.dgoi.info](http://www.masterleague.dgoi.info)**